

# Round

Air



- Round 50 | 6kW
- Round 70 | 9kW
- Round 100 | 12kW
- Round Glass 50 | 6kW
- Round Glass 70 | 9kW
- Round Glass 100 | 12kW



**Round 50** | 6kW  
**Round 70** | 9kW  
**Round 100** | 12kW  
**Round Glass 50** | 6kW  
**Round Glass 70** | 9kW  
**Round Glass 100** | 12kW



# Round

A+



## Stufe ad Aria Dielle \ Dielle Air Stoves

**Stufa a pellet di forma tonda dal design essenziale ed elegante. Fianchi in acciaio verniciato (bianco o nero) con top scorrevole e porta in vetro 'magic'. È possibile scegliere una versione 'Up' con uscita fumi nella parte superiore.**

Sono disponibili inoltre un'ampia gamma di accessori opzionali.

<sup>EN</sup> Round pellet stove with an essential and elegant design. White or black painted steel sides with sliding top and magic glass door. You can choose an 'Up' version with smoke outlet in the upper part.

A wide range of optional accessories are also available.

<sup>FR</sup> Poêle à pellets aux formes rondes avec un design essentiel et élégant. Côtés en acier verni en blanc ou en noir, avec toit coulissant et porte vitrée magic. Vous pouvez choisir une version "Up" avec sortie des fumées sur la partie supérieure.

Une large gamme d'accessoires est également disponible en option.

<sup>ES</sup> Estufa de pellets redonda con un diseño esencial y elegante. Laterales de acero pintados en blanco o negro con tapa corrediza y puerta mágica de cristal. Puede elegir una versión 'Up' con salida de humos en la parte superior.

También hay disponible una amplia gama de accesorios opcionales.

<sup>NL</sup> Ronde pelletkachel met een essentieel en elegant design. Wit of zwart gelakte stalen zijanten met schuifblad en magische glazen deur. U kunt kiezen voor een 'Up' versie met rookgasafvoer in het bovenop het toestel

Er is ook een breed scala aan optionele accessoires beschikbaar.

**Top scorrevole in vetro con display a scomparsa**  
 Sliding glass top with retractable display  
 Toit coulissant en verre avec écran amovible  
 Encimera corrediza de cristal con pantalla retráctil  
 Schuifbaar glazen blad met verborgen display

**Camera di combustione in ghisa**  
 Combustion chamber cast iron  
 Chambre de combustion en fonte  
 Cámara de combustión de hierro fundido  
 Verbrandingskamer gietijzer

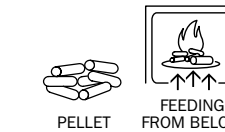


**Rivestimento in acciaio**  
 Steel cladding  
 Revêtement en acier  
 Revestimiento de acero  
 Stalen bekleding

**Porta in vetro 'magic'**  
 Magic glass door  
 Porte en verre « magic »  
 Puerta mágica de cristal  
 Magische glazen deur

**Brucciatoe brevettato Dielle**  
 Patented Dielle burner  
 Brûleur breveté par Dielle  
 Quemador Dielle patentado  
 Gepatenteerde Dielle bodemvoeder

**Round 50** | 6kW  
**Round 70** | 9kW  
**Round 100** | 12kW



### Modelli Standard \ Standard models

List	Code	Model	Power	m <sup>2</sup>
page 1	cod. <b>ROU50B</b>	<b>Round 50</b>	6 kW	135m <sup>2</sup>
page 1	cod. <b>ROU50B + OPT09</b>	<b>Round 50 + Silent</b>	6 kW	135m <sup>2</sup>
page 1	cod. <b>ROU50B + UP</b>	<b>Round 50 + Up</b>	6 kW	135m <sup>2</sup>
page 1	cod. <b>ROU50B + OPT09 + UP</b>	<b>Round 50 + Silent + Up</b>	6 kW	135m <sup>2</sup>
page 1	cod. <b>ROU70B</b>	<b>Round 70</b>	9 kW	200m <sup>2</sup>
page 1	cod. <b>ROU70B + OPT09</b>	<b>Round 70 + Silent</b>	9 kW	200m <sup>2</sup>
page 1	cod. <b>ROU70B + UP</b>	<b>Round 70 + Up</b>	9 kW	200m <sup>2</sup>
page 1	cod. <b>ROU70B + OPT09 + UP</b>	<b>Round 70 + Silent + Up</b>	9 kW	200m <sup>2</sup>
page 1	cod. <b>ROU100B</b>	<b>Round 100</b>	12 kW	280m <sup>2</sup>
page 1	cod. <b>ROU100B + OPT09</b>	<b>Round 100 + Silent</b>	12 kW	280m <sup>2</sup>

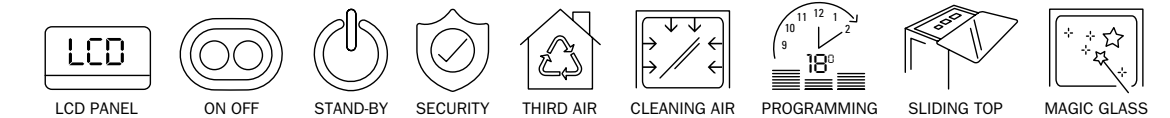
### Optional

List	Code	Model
page 4	cod. OPT07	<b>Dielle App</b>
page 4	cod. OPT02	<b>Wireless LCD Control Unit</b>
page 4	cod. OPT03	<b>Radio Control</b>
page 4	cod. OPT04	<b>Sms</b>
page 4	cod. OPT50	<b>Touch Screen</b>
page 4	cod. OPT05	<b>Pellet Level Sensor</b>
page 4	cod. STH	<b>Hermetic technology</b>

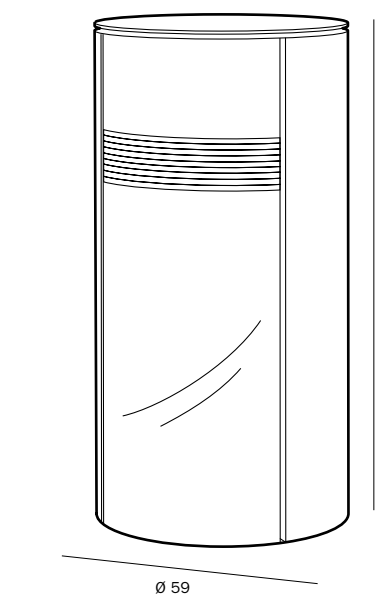
→ Technical data page 202 \ 203

### Tecnologia applicata

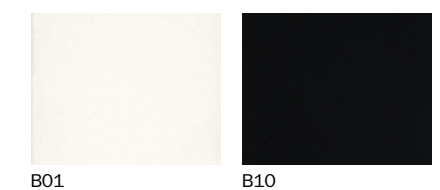
<sup>EN</sup> Applied technology  
<sup>FR</sup> Technologie appliquée  
<sup>ES</sup> Tecnología aplicada  
<sup>NL</sup> Toegepaste technologie



### Optional



### Colorazioni Colours



# Round Glass

A+



## Stufe ad Aria Dielle \ Dielle Air Stoves

**Totamente rivestita in vetro questa stufa a pellet risulta senza dubbio la scelta ideale per chi insieme alla tecnologia ricerca stile ed eleganza.**

**Da oggi disponibili anche nelle versioni 'Silent' e 'Up' è inoltre possibile abbinare l'accessorio desiderato scegliendo tra un'ampia gamma di optional.**

<sup>EN</sup> Totally covered in glass, this pellet stove is undoubtedly the ideal choice for those who, together with technology, are looking for style and elegance.

Now also available in the 'Silent' and 'Up' versions, it is also possible to combine the desired accessory by choosing from a wide range of optional extras.

<sup>FR</sup> Entièrement revêtu de verre, ce poêle à pellets est sans aucun doute le choix idéal pour ceux qui, outre à la technologie, recherchent style et élégance.

À présent disponible dans les versions "Silent" et "Up". De plus, il est possible d'y associer l'accessoire souhaité en choisissant parmi une large gamme d'options.

<sup>ES</sup> Totalmente recubierta de cristal, esta estufa de pellets es sin duda la elección ideal para aquellos que, junto con la tecnología, buscan estilo y elegancia.

Ahora también disponible en las versiones 'Silent' y 'Up', es posible combinar el accesorio deseado eligiendo entre una amplia gama de accesorios opcionales.

<sup>NL</sup> Ronde pelletkachel met een essentieel ontwerp. Zijpanelen in zwart glas met schuifblad en magische glazen deur. Mogelijkheid om te kiezen voor een 'Up' versie met rookgasafvoer bovenop het toestel

Een breed scala aan optionele accessoires kan worden gecombineerd.

**Top scorrevole in vetro con display a scomparsa**  
Sliding glass top with retractable display  
Toit coulissant en verre avec écran amovible  
Encimera corrediza de cristal con pantalla retráctil  
Schuifbaar glazen blad met verborgen display

**Rivestimento in vetro**  
Steel cladding  
Revêtement en acier  
Revestimiento de acero  
Stalen bekleding

**Porta in vetro 'magic'**  
Magic glass door  
Porte en verre « magic »  
Puerta mágica de cristal  
Magische glazen deur

**Brucciatoe brevettato Dielle**  
Patented Dielle burner  
Brûleur breveté par Dielle  
Quemador Dielle patentado  
Gepatenteerde Dielle bodemvoeder

**Camera di combustione in ghisa**  
Combustion chamber cast iron  
Chambre de combustion en fonte  
Cámara de combustión de hierro fundido  
Verbrandingskamer gietijzer



**Round Glass 50 | 6kW**  
**Round Glass 70 | 9kW**  
**Round Glass 100 | 12kW**



Per maggiori informazioni consulta:  
[www.dielleitalia.it](http://www.dielleitalia.it)

### Modelli Standard \ Standard models

List	Code	Model	Power	Volume
page 33	cod. <b>ROU50GB</b>	<b>Round Glass 50</b>	6 kW	135m <sup>3</sup>
page 34	cod. <b>ROU50GB + OPT09</b>	<b>Round Glass 50 + Silent</b>	6 kW	135m <sup>3</sup>
page 34	cod. <b>ROU50GB + UP</b>	<b>Round Glass 50 + Up</b>	6 kW	135m <sup>3</sup>
page 34	cod. <b>ROU50GB + OPT09 + UP</b>	<b>Round Glass 50 + Silent + Up</b>	6 kW	135m <sup>3</sup>
page 34	cod. <b>ROU70GB</b>	<b>Round Glass 70</b>	9 kW	200m <sup>3</sup>
page 33	cod. <b>ROU70GB + OPT09</b>	<b>Round Glass 70 + Silent</b>	9 kW	200m <sup>3</sup>
page 34	cod. <b>ROU70GB + UP</b>	<b>Round Glass 70 + Up</b>	9 kW	200m <sup>3</sup>
page 34	cod. <b>ROU70GB + OPT09 + UP</b>	<b>Round Glass 70 + Silent + Up</b>	9 kW	200m <sup>3</sup>
page 34	cod. <b>ROU100GB</b>	<b>Round Glass 100</b>	12 kW	280m <sup>3</sup>
page 34	cod. <b>ROU100GB + OPT09</b>	<b>Round Glass 100 + Silent</b>	12 kW	280m <sup>3</sup>

### Optional

List	Code	Model
page 4	cod. OPT07	<b>Dielle App</b>
page 4	cod. OPT02	<b>Wireless LCD Control Unit</b>
page 4	cod. OPT03	<b>Radio Control</b>
page 4	cod. OPT04	<b>Sms</b>
page 4	cod. OPT50	<b>Touch Screen</b>
page 4	cod. OPT05	<b>Pellet Level Sensor</b>
page 4	cod. STH	<b>Hermetic technology</b>

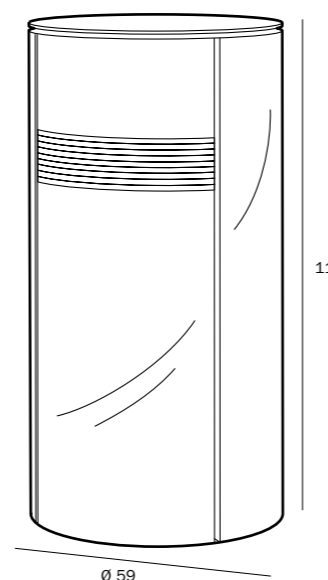
→ Technical data page 202 \ 203

### Tecnologia applicata

<sup>EN</sup> Applied technology  
<sup>FR</sup> Technologie appliquée  
<sup>ES</sup> Tecnología aplicada  
<sup>NL</sup> Toegepaste technologie



### Optional



**Colorazioni**  
Colours



B10